

# جَرِيدَةُ مَحاكِمَتِنْ

١٢٩٠

\* جمعه ایرتسی \*

نومرو	شوال	سنه	تموز	سنه	صحيقه
٢٦٠	١٨	١٣٠١	٢٨	١٣٠٠	٢٠٨١

\* اشبو غزته بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری چیقار سنه لکی مجیدیه آقہ التمش خروشدر \*

\* بهر نسخه‌ی التمش پاره مجیدیه اوله رق هر یوده صاتیلور درج اوونه حق اعلاماتک هر برندن \*

\* بر مجیدیه اخذ قلنور سنه لکنه مشتری اوملق استیانلر عدیله نظارتی دائره سنه کائن \*

\* جریده محکم اداره سنه مراجعت ایللیدر \*

## آفاده مخصوصه

عصر باهرالنصر ملوکانه لرینه یتشمک شرفیله مفتخر اولدیغمز ولی نعمت بیمتمز پادشاه عدالت پناه افدمز حضرت ائمه اثابدایع شعار ملوکانه لرندن اوملق او زرده مجرد تامین حقوق عباد و تأید اسايش بلاد مقصد عالیسیله تأسیس بیورهش اولدقلری تشکیلات اخیره عدیله نک جمله او زمندن اولاز جریده محکمک نشینه ابتدار او نش اولدیغی کی اشبو تشکیلا نک ثمره سی او له رق حقوق عمومیه و شخصیه دعاوی سنک اصول تدقیقاتی ایله نتایج نک آن با آن بحال انتظامه کیرمکه باشلامسی واره صره ظهور ایده کلان مسائل مهمه قانونیه نک حلی یولنده محکمجه قوانین موضوعه نک دائرة تفسیرینک توسع ایلمسی خصوصیه لری جریده مزکوره نک دخی احتیاجات موجوده نک درجه اهمیتی ایله متناسب برصورتده ترتیب و تنظیمی لزومنی میدانه قویش او ملغله سایه ترقیاتوایه حضرت شهنشاهیده بوکوند اعتبراً جریده منزکوه مندرجات رسمی و غير رسمی عنوانلریله ایکی قسمه منقسم اولدیغی حالده نشر اوونه حق و قسم دسمیده توجیهات دسمیه عدیله ایله عدیله نظاراتنک تنسبی او زرینه تعیین واستخدام قلنه حق مأمورین عدیله دن باشیلیجه لرینک مأموریت‌لری

وایلروده عدلیه یه متعلق تأسیس بیوریله جق قوانین و نظامات و تعییمات ایله نظارت مشارالیهادن سطیر  
اولنه جق محررات عمومیه صورتلىرى و بىرده حکام و سائر مأمورین عدلیه نك اسباب موجبه  
انفصاللىرى درج واعلان اولنه جغى کې قسم غیر رسمىدە دخى محاكمدن صادر اولوبده شاييان  
اهمیت ومطالعه بوانان اعلاماتك خلا صەلۈرى و قطعا شخسييات وسياسياتيە متعلق اولماق  
شرطىلە مسائل مهمە قانوييە یه دائر اصحاب علومات طرفندن تنظيم واعطا اولنه جق هر نوع  
مطالعه نامە لر ايلە كىڭىز ممالىك دولت عليه و كىڭىز ممالىك اجنبيه محاكمىدە و قوعبۇلە جق محاكمات  
علمىيە و شەھەۋەنگ صورت جريانىلە جرائم عظيمە اصحابنىڭ رسملرى وعلى العموم امور عدلیه یه  
دار حوادث درج قلنە جقدر

## قسم رسمی

## ( وجیهات عدلیہ )

تکفور طاغی تجارت محکمه سی ریاستی ادرنه تجارت  
محکمه سی باش کاتبی ادhem افندی یه  
تکفور طاغی مدعی عموی معماونلکی محکمه  
مذکوره باش کاتبی اجد زاهد افندی یه

بروسه بداعیت محکمه‌سی حقوق دائره‌سی ریاستی  
ارضروم بداعیت محکمه‌سی رئیس اولی حکمت بکه  
ارضروم بداعیت محکمه‌سی رئیس اولایی محکمه  
مذکوره رئیس ثانیسی اجد جیل افندی یه  
ارضروم بداعیت محکمه‌سی ریاست ثانیه سنه  
 محل مذکور استیناف محکمه‌سی رئیس ثانیلکی  
اعضا‌سندن اجد توفیق افندی یه  
قدس شریف بداعیت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاستی  
حوران نائب سابق صائب افندی یه توجیه یورلمشد  
اما سیه مقاولات محرری محمود بک قاخانه کتابتنه

لان پیک ..... ماه ..... کونی  
صوں محکمات جزائیه قانون موقتیک ۳۴۸  
۲۴۹ و ۲۵۰ و ۲۵۱ نجی ماده لرنده مندرج  
املا تک اجراسنه ابتدار ایله ..... ولايت  
یئت اتهما میه سی طرفندن و یو یلان فی سنه  
ریخی مضمیطه موجبجه اتهام او لنه رق لا جل المحاکمه  
شبو محکمہ یہ کوندریلان متهم او غلی استجو اب  
نندہ محکمہ یہ جلب و کندو سنک اسم و شهرت  
صنعتی نه او لدیغی و اقامۃ کاہی نزہ سی اولوب نه  
قد برو و نہ سپیدن طولای تو قیفخانہ ده بو لندیغی  
ؤال اولند قده کندو سنک اسم و شهرتی .....  
ولدیغی و صنعتی ..... اولوب محل اقامۃ

اوله مجمعی قضايای مسلمه دن ایکن محاکم بعضی پسند  
اره صره بو کی احوال و قوع بول مقدمه اولدیغی  
استخبار او لنمش و بونک و قوعه کلامسنہ و وقوعی  
تقدیرده منعیله برابر کیفیت نظارنه اشعار و بیانه  
اعتنیا و دقت او لنیسی عدیله مقتشرینک جمله  
وظائفندن بو لنمش او مبلغه دائره تفتیشلرندن بو لنان  
محکمه لرده بعدما او مثللو احوال غیر لائقه نک  
و قوعه کلامسنہ اشوری دقت یو رسمی مطلوب  
اولدیغی کی محاکم روئاسیله اعضا رینه و دها  
ساز لازم کلانره تبلیغ کیفیت او لنق او زره اشبو  
تحریراتک نسخ کافیه سی لفآ ارسال قلمش ایدو کندن  
برهنوال مشروح ایفای مقتضاسنہ همت او لنیسی

حریمهٔ محاکم ۲۵۷ نومروی نسخه‌سنده هندرج  
اولان استجواب ضبط ورقه سنده بعض ترتیب  
نهو یاتی کورلدیکنندن نمونهٔ مصححی بروجه آتی  
تکرار درج و اعلان اولنور

# بِأَنْوَادِ

..... ولا يتي داخلنده واقع ..... لوا بدایت

# محکمہ می جزا دائرہ می

متهمک استجواینه دائر طویلان ضبط ورقه سیدر

# مُحَكَّمَه رئیسی ۰۰۰ افندی ایله اعضادن ۰۰۰۰۰

۰۰۰۰ افندیلر دن مرکب او لدیغی و مخلمه کاتبی

افندی دهی حاضر بولنديغى حالدە اش-بۇ يېڭى

# اوچیو ر سنه می نویه مصادف

۱) هتھم بو بایدھ هرنھ درلو جواب و يردايىمە  
ئىناً درج ايدىلە جىكىدر

قرقىزى مادەسى مو جىنجىد نقض اعلام خرىجى اولان  
ايكىوز عروشك اخذىنە قرار ويرلىدى

مُحکمهٌ تغییر جزاداً ترہ سنده طقسان سکر سنده سنده  
باقی قالوب طقسان طقوز سنده دور اولن ان  
و طقسان طقوز سنده ورود ایدن اور اقدن سنده  
مذکورہ ظرفندہ چیقاریلان و سنہ ختامندہ در دست  
تسویہ و تدقیق بولن ان اور افک مقدارینی میں  
دفتر در •

۲۰۰۹	طقسان سکر سندن دور اولنان
۲۰۱۰	طقسان طقوز سنده ورود ایدن

# طفسان طقوز سنه می ظرفنده چیقان

٢٥٢٦	بالتدقيق اعلاماتی تنظیم واعطا	
	قلنان	
١٤١	بعض اسبابه ناشی اعاده اولنzan	
٦٧	دائره ده بولمان دیکراوراقه متفرع	٢٨٤٣
	اول مدیغی جهته له بر لشید یلان	
١٠٩	تدقيقاته محل کوریله م- دیکی	
	جهته له ابطال و توقیف اولنzan	

## ۶۴] قرائی و یریلو باعلاماتی در دست آسوید

۳۳۰ سنہ او آخر ندہ ورود ایدن اور اق اول مغلہ  
او چیوز سنہ سنہ دور او انان  
بالادہ محرر او لدیغی و جھلہ او چیوز سنہ سی  
مارتی ابتدا سنندہ محکمہ تمیز جزا دائرہ سنندہ  
درذست رویت و تدقیق بولنان اور اق ک  
معداری او چیوز او توز طاقدن عبار تدر

اولدیغنى بىلەرلە زوج سابقنى خانەسىنە قبول  
ايڭىش اىسىدە بوصورت رضاىىنە دلالت ايتدىيكتىدىن  
ناموس دعواسى، اقامەسى، حائز اولىز .

زوج سابق محمد افنه مدینک کندو سنی تطليق ايلديكى  
حالده نكا حسنز او لد يغنى يلدير مكسزىن خانه سنە  
كيدوب كله رك ناموسى اخلال ايلساندن طولايى  
امييە خانمك اقامە دعوا ايتسى او زرييە قانون جزانك  
بوز يكرمى در دنجى مادە سنە تو فيقاً مرقوم محمد افتدى  
يكرمى كون حبس جزا سيله بدايهه واستئنافاً محکوم  
ايدلش ايسمى ده او لبايده صدور ايدين استئناف اعلامى  
محکمه تغيير جزا دا ئرهمى جانبى دن بروجھه آتى  
نقض ايدلشدەر .

اجرای تدقیقات تمییزیه یه لدی الاتدار مزبوره  
امینه خانم اوجله محکمه شرعیه یه و قو عبولان  
مراجعی او زرینه زوجی موئی اليه کندو سنی  
تطلیق ایدوب ههر مؤجلنی دخ تأديه و تسليم  
ایلدیگی ثابت او لمغله مزبوره نک معارضه دن منع  
اولندیغی اوراق عیان شده بولنان اعلام شرعیدن  
مستبان اولدیغنه و شو حالده مزبوره نک نکاحیز  
اولدیغنه بیلدیگنه دائر او لان ادعایی واهی و طلاق  
وقوعنه معلوماتی او له رق زوج سابق محمد افندی بی  
خانه سنه قبول ایش ایکن اخلال ناموس ادعائند

بطلانی بدیهی بولند یعنیه نظراً اول بایدہ مرقوم  
محمد افندیئنک عدم مسؤولیتنه قرار و یو لمی لازمه دن  
اولدیغی حالده حبشه نه حکم ایدلمی معاير قانون  
اولدیغندن اصول محاکات جزائیه قانون نک او چیوز  
اون درذنجی وا چیوز اون طقوزنجی ماده لری  
سو جبجه اعلام مذکور ک نقضنیه و خراج تعریفه هنک

## قسم غیر رسمی

ترتیبات جدیده اقتصادی سنجه اتخاذی لازمکلان بعض  
تدابیردن ناشی جریمه محاکم نشری بر قاض  
هفته‌لردن برو تأخیر ایکشدۀ زمان تأخیر اته مقابله  
بوندن صکره چیقه حق نسخه‌لردن مقدار کافی‌سی  
ایکی ترتیبدن یعنی سکز صحیفه یوینه اوون‌الی  
صحیفه‌دن مرکب اوله جقدر

جریدهٔ محاکم اداره‌های عدليه نظارب جلیله سندن  
محکمهٔ تغییر اعضا سندن سعادتلو شهباز افندیه  
احاله او لنمش و معاونله کنه ده مکتبه قلمی  
سر خلیفه‌هی رفعتلو ابراهیم بک تعیین قلنچشد

جریدهٔ محاکم قسم غیر رسیده درج اولنه جغی  
مقدمه سنده بیان اولنه امور عدله یه متعلق هر نوع  
مباحثات قانونیه مجرد او مباحثه یی میدانه قویه حق  
ذاتک مطالعه مخصوصه سی اولنق او زره قبول  
اولنه جغنه دن بود رو شیلو ایلو وده اصحاب مصالح  
طرفنده محاکمه قارشود لیل حکمنده ایراد اولنه میه جغی  
شدمدن اخطار اولنور

( محکمہ تغیر جزا دائرہ می )

برزوج زوجه سنی تطلیق ایتد کد نصکره مزبوره نک  
خانه سنه کیدوب کله مز و ماده تطلیق کتم  
ایدرک کیدوب کله جک او لورسه بو خصوص زوجه  
مطلعه نک ناموس دعوا سنی اقامه ایده بیلمسنده سلب  
مشروع اولور ایمه ده زوجه مطلعه نکاحیز

(یاخود) . . . سؤال اولندقده برکونه  
و کیل انتخاب ایتدیکنی بیان ایسلی اوزرینه قانونه  
 توفیقاً مدافعتنده معماونت ایشک اوزره کندومنه  
 دعوی و کیللرندن . . . مخلدہ مقیم . . . ذات  
 محکمه جه و کیل تعیین الدلیلشدر (۲)

اتهام مصوبه می علیه نه ادعای مفسو خیت ایشکه  
کندو سی حقلی عداید رایسه اشبو یوم استجو ابدن  
اعتبار آ بش کون ظرفه ده ادعا ایتمی و ایتدیکی  
تقدیرده اندن صکره ادعای مسروع اولیه جغی  
محکمه طرفندن متهم مرقومه اخطار ایدلش او لدیغندن  
وقوع حالی متضمن اشبو ضبط ورقه می بالتنظیم  
متهم مرقومک مواجهه سنده فرایت او لند قد نصکره  
کندو سی هندر جاتی تصدیق و امضای ایده جکنی

( متهمنم یاز و بیلدیکی و یا امضای ایچک استمدیکی حالده  
کیفیت درون ضبطده تصریح او لنه جقدر )  
( محل امضای ) ( محل امضای ) ( محل امضای )  
متهم رئیس محکمه کاتب محکمه

(۲) متهہمک انتخاب ایلدیکی و کیل اقربا و یا  
احباستدن بری ایسه عباره شو و جهله یازیله جقدر  
سؤال او لندقده اقربا و یا احباستدن . . . مخلده  
مقیم . . . انتخاب ایلش اولد یعنی بیان ایدوب  
شخص مرقومک وکالتی ایسه نزد محکمه ده دخی  
تسلیب ایدلش اول مغله اولو جهله متهہمک مذاقعا تنده  
بالوکاله معاونت ایتك او زرده کندو سنده مساعده  
او لئه-در و یاخود ( شخص مرقومک وظیفه  
وکالتی ایفایه عدم اقتداری محکمه جه در کار  
بولئه-نه مبنی محکمه جه وکالتنه مساعده او لئیوب  
دعوی وکیلرندن . . . مخلده مقیم . . . ذات  
وکیل تعیین ایدلشدر ) دیو یازیله جقدر

تنظیم ایله کیغیتی هیئت اتهامیه يه عرض ایتكه صالح  
اولدیغى كى ايش پوزلى و ترتىبى مقتضى اولان  
اوراق زياده جه اولدېغى تقد بوده اون كون مرورىندن  
صىكىرە دخ تقريرىنى تحرير ايده يلور بو بايدە  
قانونىدە مقيد اولان مجبورىتك دعوا يه بر كونه تأشىرى  
فرض اولنه ميوب اولسەه اولسەه مدعى عمومى  
معاونىك معاملات قانوينە نك بلا سبب تا خرا يلسند ناشى  
عدلىه نظارتنە و علاقە دارلە فارشو مسئولىتى انتاج  
ايده يلور . بناء عليه هیئت اتهامیه مذكور  
199 نجى مادەدە كوسىتر يلان اون كون مدتىك  
نقضاسىدن اولو ياخود صىكىرە تقريرك تنظيم اولنىش  
ولسىنه اھميٽ ويرميٽ رك ايشى تدقيق ایتكه  
جبور در

مذکور ۱۹۹ نجی ماده ده تعیین اولنار اون کون  
ظرفنده تقریر لک تأخیر ینه سبب اولماقم شرطیله  
مدعی شخصی و مظنون علیهم لک بامذکره عرض  
فادات ایده بیله جکلری مصراح اولسته نظرآ اوراق  
حقیقیه نک بو نلوه تبلیغی تحت مجبوریتده بو لنو ب  
ولندیغی قانون شناسان جانبیندن مو ضوع بحث  
یدلشدرا . اوراق حقیقیه نک هندر جاتنه کسب  
قوف ایتدیکه نه مدعی شخصینک و نه ده مظنون  
علیهک افاده مرآم ایده عیه جکلری وارد خاطر او لمغله  
رابر قبل المحاکه جریان ایدن حقیقتاتک حقیقت حالک  
لاهره اخراجی ضمینه مکتوم طوتلسی لزومی دخی  
ابل انکار دکلدر . اشته یکدیگر ینه مباین شو  
یک حقوقی یعنی حقوق عمومیه ایله حقوق شخصیه یی  
لکن مرتبه ترفیق ایتك او زره فرانسیه محا کهنجه  
مدعی عمومیلک قبل المحاکه اوراق حقیقیه یی مدعی  
شخصی و یا مظنون علیهه تبلیغ ایدوب ایتمکده  
خیزعدا ولملری اصول اتخاذ او لنشدر بو صورتله بر کونه  
خذور کور مدکلری حالده مدعی عمومی معاؤنلری

- ( هیئت اتهامیه مصوبطه لر یله محاکه ضبطنامه لرینک )
- ( صورت تحریر و تنظیمه دائر بعض مطالعات )

جنایاته دائر طشره هیئت اتهامیه لرندن اعطا قلنان  
مضبوطه لره حاکم جزاییه دن صدور ایدن اعلاماتن  
بعضیلری اصول محکمات جزاییه قانون موقتنه  
حرایه تعیین و تعریف قلنان شکل و طرز ده تنظیم  
اولنده قلنندن محکمه تمیز طرفندن نقض اولنده  
اولدقلری احکام موجو ده مآلرندن اکلاشله  
و بو خصوص ایسه معاملات قانونیه نک تجدید  
وتکرار یعنی موجب او لمغله اضعه وقتی و حقوق  
عمومیه نک تآخراته دو چار اولسنسی انتاج ایلکده  
ایدوکنه ذطرآ هیئت اتهامیه مضبوطه لریله اعلاماتک  
اساسی اولان محکمہ ضبطنامه لرینه صورت تحریر  
و تنظیمی حقنده آتیده کی تفصیلات فائده دن حالی  
اولمز اعتقادنده بز شویله که

هیئت اتهامیه لوك قانوناً مکلف او لدقلوی و ظیفه باشلیجه  
ایکی وعدر . برنجیسی مستنطق قرار نامه سی او زرینه  
مدعی عمومی طرفندن و قویه کلان ادعایه مبنی  
تدقيق ماده ایک و ایکننجیسی مستنطق قرار نامه لری  
علیهنه مدعی عمومینک و یاعلاقه دار لردن برینک مدت  
معینه قانونیه ظرفنده در میان ایده جکی اعتراضاتک  
موافق نظام وحال اولوب اول مدیغنه دائز برقرار  
ویرمکدر . ابتدای امر ده بعو ظیفه لردن برنجیسنه  
صورت ایفاسنی تدقیق ایده لم .

اصول محاکات جزاً په قانون موقتک ۱۹۹ نجی  
هاده سندہ مصرح او لدیغی وجہله مستنطف طرفیندن  
کندو سنہ ایشٹ او را ق تودیع او لندقدن صکره  
مدعی عمومی معاونی نہایت اوں کون ظرفندہ ایشی  
ترتیب و تهیہ و تقریرو یعنی تنظیم ایلکھ مجبور درا بحق  
بو اوں کون مدت مهل قطعی عدد او لنه من مدعی  
عمومی معاونی بو مدتک انقضاض سندن اوں تقریرو یعنی

# کل بیرام

طقسماں سکر سنه سی محر منک یکرمی التجی چھار شنبہ کونی اسکدار ده کفعجه دده سو قاغن ده زوجہ سی  
فاطمہ ایله مزبوره نک اقربا سندن و حیدر پاشا خسته خانہ سی خدمہ سندن محمد علی یی قا ایله جرح و قتل  
ایلدیکی ادعا او لنسندن طولایی جناتله اتهام اولنان اسکدار اسکله سی قایق جیلو ندن او توز یاشندہ کل بیرام  
بن عثمان حقنده سنه مرقومہ جدادی الا ولیس نک اون یدنجی کونی محکمہ جنایت ده وجاهہ اجرا فلننان  
محا کہ علني ده مرقوم کل بیرام زوجہ سی مزبوره فاخشنه اولوب محمد علی دخ زنبارہ سی اولدیغئی

طیب طرفه-دن اجرا قلمان کشف و معاینه لریشی حاوی را پورتده دست آلت قاطعه ایله ایقاع ایدیلان.  
حریمه لردن متأثراً مدت قلیله ظرفنده وفات ایتدکلرینک پیان قلمیسی او زرینه مرقوم حقنده حکم قانونی لاحق  
اولمش و مرقومک جرائم عظیمه اصحابه-دن رسی بوکره جریده هزه درج قلمیشد.

نام شخص الیوم وادی فرارده اولمندن ناشی غیاباً  
اجرا قلنن محاکه سنه مقتول هر قوم مصطفی بی  
من غیر تعمد قتل ایدر ل فرار ایندیکی اصولاً تحقیق  
ایش اولمغله جزا قانونامه هم ایونک بوزیتش  
در دنبجی ماده سنك فقره اولنسنه توفیقاً اون بش  
سننه مدته وضع کورک او لنسنه از مید بدایت جزا  
محکمه سندن حکم او لنس او لینش اولدیندن اصول محکمه  
جزائیه قانون موقنک اوچیوز یتش بدبجی واوچیوز  
یتش سکن بدبجی واوچیوز سکسان بر بدبجی ماده لریله  
موادسأر همی مو جنجه اعلان کیفیه ابتدار قلننی .

في ١٦ مايس سننه ٣٠٠

اطه پازاری قضاسنه تابع صندقی ناحیه سندن علی  
بکث ضرب وجرح وبار کیرنک غصب او لنسدن  
طولاً بی جنایله متم بولنان باطق ومز رفانک  
رفیقلنن اولوب الیوم وادی فرارده بولنان اورته  
بو بیلی مائی کوزلی صاری چهره ای او زونجه بوزلی  
تخمیناً یکرمی ایکی یاشنده حسین شیخ قریه سندن حیدارک  
غیاباً اجرا قلنن محاکه لرنده هر قومانک بجهه همی  
بر لکده فضیحه مذکوره بی جرأتی اصولاً ثابت  
او لغله جزا قانونامه همایونک انش ایکن بدبجی ماده همی  
ذیلنک فقره اولایسنه توفیقاً مردم حیدارک رفقای  
سأر همی مثلاً درت سننه مدته وضع کرک او لنسنه  
ومصارف محاکه نک تحصیله عن الغیاب از مید  
بدایت جزا محکمه سندن حکم او لنس او لغله اصول  
محاکه جزا قانون موقنک اوچیوز یتش بدبجی  
واوچیوز یتش سکن و اوچیوز سکسان بر بدبجی  
ماده لریله مو جادسأر همی مو جنجه اعلان کیفیه  
ابتدار قلننی .

في ١٦ مايس سننه ٣٠٠

خصوص صنجه عموم محکم نظامیه نک تابع بولندیغی  
قاعده قانونیه دن مستشا طوتیله هر ایدی . ایشته  
یوسپیه بدبی قانون ٢٠٢ بدبجی ماده ده دعوا او لنان  
ماده طوغیرین طوغیری بی محکمه تمیزه عائد مواددن  
ایسه اکمال تحقیقاً هه باقیه هرق ایشک در حال  
محکمه مذکوره بیه حواله او لنسنی مدعی عمومی  
طلب ایشکه وهیئت اتهامیه دخی ایشی اورایه حواله  
ایکه مجبور در دیور محکمه تمیزجه لازم  
التدقيق او لان جنایات محکم اس-تینافیه اعضا  
ورؤسای طرفندن وقووه کلان جنایات ایدوکی  
معلومه . بوماده حال حاضره هایله توافق ایشک  
ایچون تدقیق دیوان عالی به عائد بولنان دعوا واردن  
دخی بحث ایشکه چونکه پا نه حاجت او لندیغی  
وقانون اساسینک طقسنان ایکن بدبجی ماده سندن مصحر  
او لندیغی وجهه محکمه تمیز اعضا لری جانبدن  
ظهور ایدن جرمک تحقیق و تدقیقه حکمی دیوان  
مالیه اجرا او لنسی مقتضید . شو نقصان اصول  
محاکات جزا قانونک انشی تریسنه قانون اساسینک  
هنوز نشر او لنسه ایدوکندن نشت ایشدر .

( دوام او لنه جقدر )  
محکمه تمیز اعضا سندن  
شهریار

## اعلانات

از میده تابع بک بولنده سلیمه قریه سندن سکون  
محاکم نظامیه جه اساساً وشکلاً وظیفه وصلاحیت  
مسئله سندن اهمیتی شرح وايضاح ایشکه حاجت  
قتل ایتمسندن طولاً بی جنایله غیاباً متم بولنان  
او زون چایر قریه سندن اورته بو بیلی الا کوزلی سیاه  
فاسلی اسر برکزی بیق و صقالسز بر ایش وجوهی  
رنجبر ملت عمان او غلی یکرمی ایکی یاشنده شهریار

تفرقی او لنه جق او ج حاکدن مرکب او لدجمه  
رئیس محکمه نک تنسیب و معلوماتی خارجنه اجتماع  
وقوعی محکمه نک انتظام و انصباط داخلیه سی  
اخلاق ایده بیلور ایدی . بالاده کی ایضاً اهانه نظرآ  
هیئت اتهامیه اس-اساً مدعی عمومی معاونک طلب  
و تقدیرینه بدبی اجتماع و مذاکره ماده ایدر شو حاله  
اجر او لنه جق مذاکرات دخی مدعی عمومی معاونک  
تحری و شفاهی تقریر لرنده در میان او لنان ادعاهه  
منحصر اولمی کر کدر .

٢٠١ بدبجی ماده ده محکم او لندیغی وجهه بود ادعاهه  
حقدنه تقریر ک اعطی او لندیغی متعاقباً و مکن  
او لندیغی صورته نهایت او ج کون ظرفنده  
هیشکه برقرار اتخاذی مجبوریدر شو قدر که قانونک  
بو امریشک عدم افادی یعنی او ج کون مرورندن  
صکره قرار اعطی او لنس او لنسی هیئت اتهامیه  
مضبطه سندن کائن ایکن محکمده طولیسی و بناء عليه  
عند تمیز مفسو خیتنی ایحاب ایتدير میوب بحال  
رئیسک تسلیب و تقدیس لکندن ایدر لکش ایسه  
علیهنده اشتکا عن الحکام دعوا سی اقامه سنه سبب  
اوله بیلور . مواد جنایه نک تدقیق و روئینده  
قانونک مدتله تعین و بومدتله داخلنده ایفای وظیفه  
او لنسنی شدیداً امر و تنبیه ایلسی علیهنده اسناد  
او لنان جرمدن بری التو مه ایسه مظنون علیهک بر آن  
اول بولندیغی حال تو قیف و تضییق دن خلاص  
نفس ایده بیلسی مقصدینه مبنیدر بوخه بومدتله  
مرور اتسیله حقوق عمومیه دعوا سی نه ساقط  
ونهده سکته دار اوله بیلور .

محاکم نظامیه جه اساساً وشکلاً وظیفه وصلاحیت  
مسئله سندن اهمیتی شرح وايضاح ایشکه حاجت  
یوقدر . مکلف او لندیغی وظیفه نک فوق العادة  
بر صورته ایفا او لنسی هیئت اتهامیه نک محاکم  
معدود او لنسه مانع او لنه مز . و بسا بین وظیفه

تبیغاتی و قوعbole جق طلب واستدعا به مبنی تنسیب  
ایده بیلور . عکسی تقدیره جواب رد ویرلر  
بو اصولی محکم او لنه دقت نظر و تقدیرینه عرض  
ایدرز . عجا مظنون علیه حال فرارده ایکن با مذکوره  
عرض افاده ایده بیلوری ? حق مدافعته نک مقدس  
او لنسی و مواد جنایه ده مظنون علیهک لهنه و علیهنه  
او لان هر نوع اخبارات و امارات و افادات نظر اهمیت  
النسی ازم ایدوکنه باقلیجه فرارده بولنان مطنون  
علیهک افاده مر امی مین تقدیم ایده جکی مذکوره نک  
قبول او لنسی اقتضا ایده جکی در کارد رهیت اتهامیه لرک  
صورت تشکیلی حقدنه ایلر و بتفصیل بیان مطالعه  
ایده جکمذن شدیلک بوند بخشه محل کوریله من  
 فقط هشت مذکوره نک صلاحیت اساسیه سنه متعلق  
او لان برسیله نک بوراده ایضاً حدن صرف نظر ایده میز  
شو بله که اصول محکمات جزا قانونک ٢٠٠  
و ٢٠١ بدبجی ماده لری مآلندن مدعی عمومی معاونک  
تقریرینی لو بادایت محکمه همی رئیسنه اعطی  
ایده جکی اکلاشیلیور . قانونک احکام عمومیه سنجه  
هیئت اتهامیه نک مستقل ایفای وظیفه ایده جکی  
و معاملات اتهامیه بی محکم جانبدن بر کونه مداخله  
وقوعی جائز اوله میدجغی و حتى هیئت اتهامیه  
اعضالیک اتھم ایدکاری شخصت محکم سندن  
بولنیمه جقلری مثبت ایکن تقریر ک رئیس محکمه همی  
اعطاسنک و بوجهه هیئت اتحادی اجتماع و مذاکرات  
اجزاسندن بولنیان بر حاکم امر و تنسیله تعلیق  
او لنسنک سبب و حکمی ندر ؟ تقریر ک طوغیرین  
طوغیریه هیئت اتهامیه ریاستی مقامنده بولنان ذاته  
اعطاسی دها موافق قانون او لنسی ایده ؟  
قانونک شو مسنا حکمی هیئت اتهامیه لرک صورت  
دائمه ده تشکل ایتماش او لنسندن نشت ایشدر .  
بونلر بادایت محکمه همی اعضا سندن اقتضا ایدکچه

از میده تابع قندره قضائی اینجده محمد او غلی محمد و رفیق حسینک اشای راهده حیوان و اشیارینک غصب او نمسندن طولای جنایله متهم والبوموادی فرارده بولنان اطه بازارینک قوری دلیل فریه سندن اورته بولی قرال صقالی بیازجه چهره می اوفی بروانی و اغزی چاقر کوزلی اچیق قاش والنی جانبولت بن موسی و قریه مرقومدن قیصه بولی یوارلک النی سوریجه بروانی الاکوزلی فالنجه دوداکلی یوارلک مطروش چکدی اچیق فاشلی صاریچه چهره می چیخ بوزوغی صاری صاحلی او تو ز یاشنده بادیغوز بن ضاواغنه نک عن الغیاب اجراء قلننک محاکمله نده فعل غصبه جرأتری اصولاً ثابت او لدیغندن جزا قانونه همایونک المنش ایکنچی ماده می ذیل منظو قبجه مرقومان بادیغوز و جانبولاتک او زسنده مدلله وضع کورک او نمرینه و قانونه ماده مذکورک او تو ز برنجی ماده می مو جنبجه حقوق مدنیه دن سقوطه نهایا ایکمید بذایت جزا محکمه سندن حکم و قرار ویرلش او لغله اصول محکمه که جزایه قانون مو قتنک یکرمی طقوزنجی ماده لرینه واجرا قانون مو قتنک یکرمی طقوزنجی ماده لرینه توفیقاً اجرایه دوام او لنه جغی درسعادت بذایت محکمه می اجرا داره سندن اعلان او نور .

٦ حزیران سنہ ١٣٠٠

خبر نامه ظهرینه خانه مذکورده او نامده برکمده اولدیغی محله می مختاری طرفندن ایدیلان تحشیه دن اکلاشیش ومدعی ایسه اقامتكاکی مرقوم کیرفورک خانه می او لدیغی بیلوب بوندن بشقه محل ارائه ایده میه جکنی بیان ایلش او لدیغندن مدعی علیهک تاریخ اعلاندن اعتباراً طقسنان برکون طرفندہ دائره میه مراجعت ایلیسی و بیکونا افاده واعتراضی او لدیغی حالدہ یکرمی درت ساعت طرفندہ تحریراً بیان ایلیسی و بومدت ختمانه دکین ایبات وجود ایتدیکی و محل اقامتنی بیلدیرمیکی و داین دنی حکم اعلامک اجراسی طلبندہ بولندیغی حالدہ اصول محکمه که حقوقیه قانون مو قتنک یکرمی التنجی واجرا قانون مو قتنک یکرمی طقوزنجی ماده لرینه تو فیقاً اجرایه دوام او لنه جغی درسعادت بذایت مذکورک او تو ز برنجی ماده می مو جنبجه حقوق مدنیه دن سقوطه نهایا ایکمید بذایت جزا محکمه سندن حکم و قرار ویرلش او لغله اصول محکمه که جزایه قانون مو قتنک اوچیو زیتش یدی واچیوز یتش سکزو اچیوز سکسان برنجی ماده لری مو خنجه اعلان کیفیتہ ابتدار قلننک

٣٠٠ مایس سنہ ٢٨

طقسان طقوز سندی توزینک یکرمی او چنجی جمعه کونی او ستریا دولت فحیمہ می تبعه سندن قیصریه لی میخال ایله طبیب قائم مقام لغندن متقادع لوار نچو افندینک مخدومی عکایی قتل قصدیله وروولور قورشویله جرح ایلدیکی ادما او نمسندن طولای هیئت اتهامیده دن جنایله اتهام او لنان تبعه دولت علیه دن و بقال اصنافدن جریق او غلی کریاقونک مخدومی و مرقوم قیصریه لی میخال انشتہ می نیقوله فرار ایتسنہ مبنی حقنده محکمه جنایتجه اجرا او لنان محکمه غایبیه تیجه سندہ فراری مرقومک جزا قانونه همایونک بیوز سکسان برنجی ماده سنک علاوه سندن توفیقاً بش سنہ مدلله کورکه قو نمسندہ و قانون مزبورک او تو ز برنجی ماده می منظو قبجه ارجائی اصنافدن ابراحامک ساعتیجی قومیداس ذمنده ایکنچی حقوق داره سندن صدور ایدوب مدعي طرفندن لاجل الاجرا دائره تودیع او لنان اعلام مو جنبجه محکوم به دینه برسورت تسویه کو سترمک او زره مدعي علیه اشای محکمه ده اقامتكاکی او لدیغی بیان ایلدیکی مدعي طرفندن ارائه او لنان بالتجی کیرفور خانه سندن کوندر یلان

اعصابت قادین درسعادت بذایت محکمه می ایکنچی حقوق داره سندن برقطعه عرضخال تقدیمه له زوجی باندرمیلی او خانس افا ذمنده مطلوبی او لنان یوز عدد عثمانی لیراسنہ دسترس او له مدیغندن مبلغ من بورک تخت حکمه النسی استدعا ایلشدرا مديونک غیبو بی جهنه اصول محکمه حقوقیه قانون مو قتنک یکرمی التنجی موجبه يوم محکمه حاضر بولنسی و یاخود طرفندن بروکل مصدق کوندر مسی لزومی غزه لرله اعلان ایدلش او لدیغی جهنه عدم اجابتہ بناء مبلغ مذکورک مع کذشته و مصارف محکمه مديون او خانس افادن بالتحصیل مدعیه ایه اعطاسنہ دار غیباً داره مذکوره دن صدور ایدن اعلان داینه طرفندن لاجل الاجرا دائره تودیع او لنه رق ایجادن اجراسی اس تدعا سنده بولنسی و مديون مرقومک الیوم غیبو بی دنی داینه افراہ شفاهیه سندن اکلاشیش او لغله مديون مرقومک تاریخ اعلاندن اعتباراً نهایت طقسنان برکون طرفندہ دائره مراجعت ایلیسی و بیکونا افاده میه اولدیغی حالدہ یکرمی درت ساعت طرفندہ تحریراً بیان ایلیسی و مدت ختمانه داینه اک طلبی او زرنده حقنده معامله قانونیه اک ارنود اسحاقدک کیفیت قلننک دردست ایدیله میان قیصه بویلی قره قاشلی و کوزلی پیوچک و طوب بروانی از وقره یقی اورته اغزی مترووش ابلاق و قرمیزیجه بکنی تخمینا یکرمی

٣٠٠ حزیران سنہ ١١

پکن طقسنان یدی سندی ذی القعدہ سندنے الاجه جمامدہ خان خلیلده ملت موسویه دن پو لیچه جی از برک اقامت ایلدیکی او طه نک طوانی دلهرک فعل سرفته اجتمس ائلرندن طولای مظنون علیه اولوب فرارده بولنان ترحاله سنجاغنه تابع قلابقه قریه لی از صاری یقی اورته بویلی یکرمی او چ یاشنده قسطی پاپادو بلو و رفیق اورته بویلی بیاض چهره می ترصاری یقی اکو زلی یکرمی یاشنده یورکینک عندالتدقیق فعل مذکوره جرأتری اکلاشیش و حرکت واقعه لری قانون جزانک ایکیو ز یکرمی ماده می حکمی هستیزم افعال جنایہ دن او لدیغندن عن الغیاب درسعادت محکمه استینافیه می جنایت قسمنده محکمه لری اجرا او لنه او زره جنایله اتم املرینه قرار ویرلش او لغله متبین مرقومانک هرنزدہ کور یلورایسہ طوتیلوب محکمه مذکوره جسخانه سندن تسلیمی لازم کله جکی بالجمله ضابطہ عدیه مأمور لرینک معلومی اولق او زره اشبو اخذ و کرفت امری درسعادت محکمه استینافیه می زندنده بولنان هیت اتهامیه جانبندن تسطیر واعطا قلننکی

٣٠٠ حزیران سنہ ١٦

طقسان طقوز سندی شهر شباطک طقوزنجی بجمعه کیمیه می زیرکدہ کلیسا جامعشریف میداننده بچاق ایله بر قاج محلنندن جرح ایدیله رک اشبو جرحدن متاثراً وفات ایدن ارنود اسحاقدک کیفیت قلننک طولای مظنون علیهم اولندردن اولوب هنوز دردست ایدیله میان قیصه بویلی قره قاشلی و کوزلی پیوچک و طوب بروانی از وقره یقی اورته اغزی مترووش ابلاق و قرمیزیجه بکنی تخمینا یکرمی

٣٠٠ حزیران سنہ ١١

مؤبد حقوق مدنیه دن اسقاطیله اموالنک بجزینه و ضبط واعلام واستلطاق خرجلی او لنان جمادریوز اون غروشك دنی تحصیله غیاباً و متفقاً قرار ویرلش او لغله ایجا بی بالاجر اعلان کیفیتہ ابتدار قلننکی .

٣٠١ شعبان ٢٥ في

خبر نامه ظهرینه خانه مذکورده او نامده برکمده اولدیغی محله می مختاری طرفندن ایدیلان تحشیه دن اکلاشیش ومدعی ایسه اقامتكاکی مرقوم کیرفورک خانه می او لدیغی بیلوب بوندن بشقه محل ارائه ایده میه جکنی بیان ایلش او لدیغندن مدعی علیهک تاریخ اعلاندن اعتباراً طقسنان برکون طرفندہ دائره میه مراجعت ایلیسی و بیکونا افاده واعتراضی او لدیغی حالدہ یکرمی درت ساعت طرفندہ تحریراً بیان ایلیسی و بومدت ختمانه دکین ایبات وجود ایتدیکی و محل اقامتنی بیلدیرمیکی و داین دنی حکم اعلامک اجراسی طلبندہ بولندیغی حالدہ اصول محکمه که حقوقیه قانون مو قتنک یکرمی التنجی واجرا قانون مو قتنک یکرمی طقوزنجی ماده لرینه تو فیقاً اجرایه دوام او لنه جغی درسعادت بذایت مذکورک او تو ز برنجی ماده می مو جنبجه حقوق مدنیه دن سقوطه نهایا ایکمید بذایت جزا محکمه سندن حکم و قرار ویرلش او لغله اصول محکمه که جزایه قانون مو قتنک اوچیو زیتش یدی واچیوز یتش سکزو اچیوز سکسان برنجی ماده لری مو خنجه اعلان کیفیتہ ابتدار قلننک

قرار و یرلش اولدیغندن فراری مرقوم هرنزده  
کور یلورایسه اخذ و کرفت او نه رق محکمه مذکوره  
حبسخانه سنه نقل و تسلیمی لازم کله جکی بالجمله  
ضابطه عدلیه مأمور لرینک معلومی اولق او زره  
اشبو اخذ و کرفت امری درسعادت محکمه  
استینافیه سی هیئت اتهامیه سندن تسطیر و اعطای  
قلندی

ف ١٧ تموز سنه ١٣٠٠

قیودی موجنجه درتیک طقسیان یدی دونم  
و درت اولک مرعی واراضی و ماء لذیذی شامل  
بولنان اسبار طوان چفتلکی کدیکی لیرای عثمانی  
یوز غروش اعتباریه یتشیک غروش بدل ایله طالبی  
عهدہ سنه تقرر ایدوب عهدہ سنه وقت قرارداده سی  
اجرا فتنگله اعلاندن اتوز برکون صکره احاله  
قطعیه سی اجرا قلنجه جغی و مدت مذکوره اتفاق پاسنه  
دکین یوزده بش ضم قبول اولنه جغی و اندن صکره  
اصلاً پی قبول ایدلیه جکی و بو باده ده از یاده  
معلومات المق استینانلک مقری قریه سنه واقع  
محکمه بدایت اجرا دائره سنه مراجعت اتلری  
اعلان اولنور

ف ١ تموز سنه ٣٠٠

او طه باشی او خانسک کور بکی خانی او طه باشی  
هاجی ارتین اغاذیه رنجی حقوق داڑه سندن صدور  
ایدن اعلام مو جنجه محکوم به مطلوبی بولنان مبالغه  
تائیم استینافیه پیش دایک استدعامی اوزرینه داڑه سندن  
لدى السؤال مرقوم عهدہ سنه ایدوکی قیداً تین  
ایدوب اصولاً تحت بجزه آلنان کور بکی خانسک  
ایچ خان طاش زربان تحاتیه سنه واقع ایکی نومرلو  
او طه کدیکنک یوزیکری سهم اعتباریه بش سهنه  
واوج و درت و بش نومرلو مغازه لک التشر سهم  
اعتباریه بش سهم حصه لرینه والی نومرلو او طه  
ملکنک درت حصه اعتباریه ایکی حصه سنه ربعه  
و یکی نومرلو مغازه ملکنک اون حصه اعتباریه  
بر حصه سنه و کدیکنک ایکیوز قرق سهم اعتباریه  
یکری سهنه و طقوز نومرلو او طه کدیکنک یوز  
یکری حصه اعتباریه بش حصه سنه و اون نومرلو  
غازه کدیکنک یوزیکری حصه اعتباریه اون حصه سنه  
و اون بر نومرلو او طه کدیکنک یوزیکری سهم اعتباریه  
بس سهنه و اون ایکی نومرلو او طه کدیکنک یوز  
یکری سهم اعتباریه اون سهنه و اون درت نومرلو  
او طه ملکنک اون ایکی حصه اعتباریه بر حصه سنه  
و اون الی اجرا اولنق او زره جنایتله اتهامنہ متفقاً

یوز اتوز غروش کراکنوری ایکی نومرلو دیکر  
بر باب بقال دکانی کد کلرندن یوز یکر میشور سهم  
اعتباریه ایکی دکانک ایکیوز قرق "مهدن فرق سکز  
سهم بروپول حصه سی بوندن مقدم موقع مزایده  
قونیه رق عثمانی لیراسی یوز غروش حسابیه التمش  
یدی نومرلو دکان حصه سی یدیکی بشیوز و ایکی  
نومرلو دکان حصه سی ایکی بیک غروش بدلریه  
طالبی عهدہ سنه قالمش وتاریخ اعلاندن اعتباراً  
اوتوز برکونه یعنی کله جک تووزک اوتوز برنجی  
صالی کونی ساعت اونه قدر یوزده بش ضم قبول  
اولنه جغی و ذکراولنان يوم و ساعته صولئز ایده سی  
بالاجرا قرار قطعیه سی و بوله رک طالبی عهدہ سنه  
پکورلیسی مقرر بولنش اولدیغندن و اندن صکره هرنه  
ضم و قوبولور ایسه قبول او نمیه جغندن مذکور  
حصه راه یوزده بش ضمیله طالب اولنلک و دها  
زیاده معلومات المق ایستینانلک مدت مرقومه  
ظرفندہ محکمه تجارت اجراداڑه سنه مراجعت  
اتلری و يوم وقت مذکوره محل مذکوره حاضر  
بولنلری اعلان اولنور ٣٠٠

٧ رمضان سنه ١٣٠١ و ١٨ حزیران سنه ١٣٠٠

چکمیه صعیر قضایی داخلنده صفره قریه سنه  
مقیم طومه او غلی یقولا کینک صراف یانی یه بالاصاله  
 وبالو کاله دینی اولان مبالغه معلومه نک تائیم استینافیه  
ضمنه مرفومک قضاء مذکور داخلنده متصرف  
اولوب محیوز اولان واقدیه هزایدیه و بولان  
حدود معلومه ایله محدود دروندہ ایکی او طه  
و بر صفحه شامل برباب قوله والی کوزلی برباب  
ذخیره انباری و برباب چفتی مغازه سی مع فرون  
بر باب مطیخ و برباب صمالق و ایکی باب جسمیم  
اخور و بر قطعه سبزه با غچه سی و تحریر املائه

محمد لطیف افندیک صراف لازاراکی یه اولان  
دیون محکومه سنه تسویه سیچون دایه خاتون  
محله سنه چهماقیلر جاده سنه کوچک یکی خان تحشنه  
واقع اولوب شهری یکی عدد عثمانی لیراسی کنوری  
التش یکی نومرلو برباب بقال دکانی والیوم  
بصمه جی مغازه سی ایله محله مذکوره طرابیلر  
جاده سنه یوک یکی خان تحشنه واقع اولوب شهری

اخذ و کرفت ایتكه مجبور اولدقلری یلنک اوخره  
اعلان کیفیته ابتدار قلندی .  
فی ۲۱ تموز سنہ ۳۰۰

احدیث زوجه سی فاطمه زهراء خانمک بدایه وانی  
تصدیقاً استینافاً صدور ایدن اعلام موجبه  
مصطفی ذکائی افندی یه محکوم به دینی بولنان  
مبالغت تسویه سی ضمنه خانم موی الیمانک محمود  
پاشاده حاجی کوچک محله سنده شکرچی خانی  
تحتندہ کائن بر طرفی قرق طقوز نومروی از米尔ی  
اوغلی بارلاناک مغازه سی دیکر طرف شبابطایک  
متصرف اولدینی قرق اوچ نومروی چورایی  
غازه سی ارقدسی شکرچی خانی اوکی طریق عام  
ایله محدود بریسی اون بش دیکری اون اوچ  
زراع عرصه اوزرینه مبنی قرق بش و قرق یدی  
نومروله مرقم طباچی و خردی کانلرده کی ربع  
حصہ شایعه لرله محل مذکوره ده چورایی خانی  
تحتندہ کائن بر طرفی یکرمی سکن نومروی طباچی  
دیکر طرفی از米尔ی اوغلی بارلاناک اوتو ز درت  
نومروی خردی مغازه لری ارقدسی چورایی  
خانی اوکی طریق عام ایله محدود تخمیناً اوتو زالتی  
زراع ایکی پرمی نومروله مرقم الیوم بر باب کلیدی  
واوتوز ایکی نومروله مرقم الیوم بر باب کلیدی  
دکانشده واقع متصرفه اولدینی ربع حصہ  
شایعه سنک تاریخ اعلاندن اون بش کون صکره  
فروختنہ تشبیث اوننه جغی درسعات بدایت محکمه سی  
اجرا مامور یشن اعلان اولان اولنور  
فی ۲۳ تموز سنہ ۳۰۰

صکره منابده سنہ شروع اولنه جغی درس-عادت  
بدایت محکمه سی اجرا دائرة سندن اعلان اولور  
فی ۲۱ تموز سنہ ۳۰۰

ازمیدک آینه لی چشمہ محله سی ساکنلرندن کورچی  
زقار اوغلی اغوب دونکل قریه لی بغداد  
ورفتاستن اشای راهده اشیا و بارکیرینک اخذ  
و غصب اولنسن-دن-نطولا بی جنایته متم و موقوف  
بولنان حسن و علینک رفیقلردن اطه پازارینک حندی  
ناحیه سنک سیوری تپه قریه سندن اوزونجه بویلی  
اچیق النی بی-وچک برونلی چاقر کوزلی عادتا  
اغزی سیوری چکدی سیاه قاشلی قره صاجلی بغداد  
چهره لی یکرمی طقوز یاشرلرندہ اشیه خورم بن  
رجب و قندره قضاسنک شیخلر ناحیه سنک قیون  
اوغلی قریه سندن اورته بویلی الاکوزلی سیاه چاتق  
قاشلی اچیق النی سیوری برونلی حقه اعزیز  
یواراق چکه لی سیاه صاجلی بغدادی چهره لی اویه  
بوغ بن عبداه نام شخصلر الیوم فرارده بولندقلردن  
اصول محکمات جزایه قانون موتنک اوچیوز  
یتش برنجی ماده مندرجاته توفیقاً قانونه اطاعتنه  
محکمه یه کلک اوزره جانب ریاستدن بوکره مجدد  
اون کون مهل ویرلش اوغلله مدت مذکوره  
ظرفندہ محکمه یه کلک کاری تقدیرده قانونه اطاعت  
ایتماش نظریه باقیه رق محکمه غاییه لری بالاجر  
حقوق مدنیه دن اس-قاط ایدیه جکلری کبی اموال  
و املکارینک دخی تحت حجزه الله جغی و بوصرده  
کندولوینک بر کونا ادعایه صلاحیتی اولیه جغی  
و مرقومانک بولندقلری محلی یلنلر خبر و رمکه  
و بالجمله ضابطه عدلیه مامورلرینک دخی مرقومانک

مرقومه مجدداً اون کون مهل ویرلش اوغلله مدت  
مذکوره ظرفندہ محکمه یه کلک دیکی تقدیرده قانونه  
اطاعت ایتماش نظریه باقیه رق محکمه غاییه سی بالاجر  
حقوق مدنیه دن اس-قاط و اموالی چز ایدیه جکی  
وبومدت ظرفندہ بر کونه دعوی اقامه سننه حقی

اولنه میه جغی مرقومک بولندینی محلی یلنلر خبر  
ویرمکه وبالجمله ضابطه عدلیه مامورلرینک دخی  
مرقومی اخذ کرft ایتكه مجبور اولدقلری  
و فراری مرقوم حقنده اخذ و کرفت امری اعطای  
قلمش ایدوکی اعلان اولنور .

فی ۱۹ تموز سنہ ۳۰۰

اوستریا دولتی تبعه سندن متوفی ادروش زوجه سی  
انطونیه قادینک برنجی حقوق دائرة سندن وانی  
تصدیقاً محکمه استیناف و حقوق قسمدن صدور  
ایلن اعلام موجبه مغردیج باشکیان ذمنده اولان

الاجفنک تسویه سیچون تحت جزء الدیرمش اولدینی  
غلطه ده سلطان بازید محله سنده قلنج علی پاشا  
جاده سنده واقع تخمیناً التمش بدی ارشون التمش  
سکن پارمی عرصه اووزینه مبنی بوز التمش بونمروی  
و شهری اوچیوز الی غروش ابخار کتورر کارکیر  
بر باب قهوه خانه ایله اتصالنده واقع الی ارشون اون  
اوچ پارمی عرصه اوزرینه مبنی بوز التمش اوچ  
نومنرولی کارکیر تباکوچی دکانی اکامتصل یتمش  
سکن ارشون عرصه اوزرینه مبنی بوز التمش بش  
نومروی و شهری بشیوز غروش اجاره سی بولنان  
کارکیر بیره جانه که جعا اوچ باب عقارده مس-تقر  
بوز یکرمی سهم کد کنندہ کی  
حصہ شایعه سنک تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون

اعتبار یله بزحصہ سنک تاریخ اعلاندن اون بش  
کون صکره بالزایدہ فروختنہ تشبیث اولنه جغی  
درسعات بدایت محکمه سی اجرا دائرة سندن اعلان  
اولنور .

۱۸ تموز سنہ ۳۰۰

صمائیجی بدوس ولدان-سطاش چفتچی نیقولاکی  
ذمنده بالاعلام شرعی الاجنی اولان مبالغ معلوم میک  
تسویه سی ضمنده مدیون مرقومک بلاط قرنده  
کسنه قیسا نام محله حاجی محی الدین محله سنک  
سکودلی بقال زقالغندہ واقع اون بش واون یدی  
واون سکن نومروایه مرقم اوچ قطعه عرصه ده  
متصرف اولدینی ربع حصہ سنک تاریخ اعلاندن  
اون بش کون صکره فروختنہ تشبیث اولنه جغی  
اعلامات شرعیه اجرا دائرة سندن اعلان اولنور  
فی ۱۹ تموز سنہ ۳۰۰

خنیه مامورلرینک صالح اگیه علطه ده مومنانه  
جاده سنده اجرای ماموریت حائله شهیر سلاح  
ایلمی-سنده طولایی مظنوں علیه اولوب هیئت  
اتهامیده دن وجاهه جنایته اتهام اولدینی حالده اخیراً  
حبسخانه عمومیدن فرار یدن اورنه بویلی قرقا-ش  
و قره کوزلی امیر چهره لی قره بیق و قره صقالی  
یصیجیه النی تخمیناً یکرمی درت یاشنده یونان دولتی  
تبعه سندن اتلی دیونس نام دیکر اندریا شمدی یه  
دکین الله پکور یله مامش اولدینگندن اصول محکمات  
جزائیه قانونک اوچیوز یتش برنجی ماده سی  
مندرجاته توفیقاً قانونه اطاعتنه محکمه یه کلک اوزره  
تاریخ اعلاندن اعتباراً جانب رپاس-تدن فراری

جیله نظیره خانمک مر حوم فخی اجد پاشامهرداری  
یوسف افندی زوجه‌سی عایشه سنبه خانم ذمتده  
ایکنجه حقوق دائره‌سندن صدور ایدن  
فی ۲۴ کانون ثانی سنه ۹۹ تاریخی اعلام مو جنبجه  
مطلوبی بولنان مبالغت تأمین استیفاده‌سیحون مو می‌الیها  
عایشه سنبه خانمک متصرفه اولدینی اربود قریه‌سندن  
چارش و میدانده کائن تخمیناً یتش ارشون اون بر  
پارمه عرصه اوزرینه مبنی برباب برب دکانی مؤخر  
سودجی و صوچی و قصاب دکانلری اولمک اوزره  
اوچه تقسیم ایدلش بونردن ذاتاً سودجی والآن  
مناو دکانی اولمک اوزره استعمال اولنان و یکرمی  
ارشون درت پرم عرصه اوزرینه مبنی اولان  
و شهری یوز یکرمی غروش ایخاری بولنان بدی  
نومرو لو برباب مناو دکانی ایله تخمیناً اللی ارشون  
یلدی پرم عرصه اوزرینه مبنی اولوب و شهری  
ایکی یوز الی غروش ایخاری محتوى طقوز واون بر  
نومرو ایله مرقم برباب قصاب دکانی و هر ایکی  
دکانک فوقلنده برق او طه لری بولندینی والآن بر بر  
کدیکی دخی باقی اولدینی حالده هرایکی دکانک تمامی  
من ایده سنه شروع اولنه جنی ۲۰ حزیران سنه  
۳۰۰ تاریخنده سارغزته ر ایله اعلان ایدلشیدی  
مدتک ختامیله املاک مذکوره‌نک من ایده سی دردست  
ایدوکی درسعادت بدایت محکمه‌سی اعلامات حقوقیه  
اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

فی ۲۵ تموز سنه ۳۰۰

﴿ مطبوعة عثمانیه ﴾ طبع اولنشدر

مر حوم مخلص پاشانک کریمه‌سی عطیه خانمک  
وصی و کیلی سلیمان افندی‌نک ایکنجه حقوق  
دائره‌سندن اعطای قلننان واستینافاً تصدیق اولنان  
اعلامات مو جنبجه کورجی حلیل اغا ذمتده مطلوبی  
بولنان مبالغ معلومه‌نک تأمین استیفاده‌سی ضمیمه  
مر هون اولوب فروختی محکوم بولنان قوم قیو  
خارجنده کورجی باشی سلیمان اغا محله سندن قوم  
قیو جاده‌سندن کائن بر طرفی هابجی اسائل متصرف  
اولدینی عرصه‌سی دیکر طرفی کورجی باشی جامع  
شریفه‌نک شادر وان محلی ایله خرستو و یوان و دیکر  
حصه‌دار لری‌نک متصرف اولدقلری یاغخانه عرصه‌سی  
وارقه‌سی کورجی منزلی اوکی جاده مذکوره ایله  
محدود تخمیناً یوز یکرمی طقوز زراع مقداری عرصه  
اوzerینه مبنی فوقنده یدی نومرو ایله مرقم اوچ  
باب اوطه و بر ابد سخانه بی محتوى و یکرمی طقوز  
نومرو ایله مرقم کارکیر کورجی مغازه سندن مستقر  
کدک تعییر اولنور الات لازمه‌نک تمامی بوندن اقدم  
بالمزايده لیرای عثمانی یوز غروش حسایله اون  
بدی بیک بشیوز غروش بدل ایله طالبی عهدده سندن  
تقرر ایلش اولمغله او تو زبر کون ظرفنده یوزده بش  
ضمیمه طالب اولنلرک اوچیوز سنه سی اغستوسنک  
یکرمی التنجی کوننه قدر ساعت بشدن اونه قدر  
درسعادت بدایت محکمه‌سی اجرا دائره‌سنه مر اجعت  
ایللری اعلان اولنور .

فی ۲۶ تموز سنه ۳۰۰